

# Бабруйскае жыццё

Выдаецца з лістапада 1918 года

№ 79-80 (15983-15984)

ПЯТНІЦА, 26 мая 2000 года.

Цана 50 руб.

## Наша інтэрв'ю

Старшыня Бабруйскага гарадскога Савета дэпутатаў  
**Юрый БАНДАРЭНКА:**

## “МОВА, ЕЖА, ГАСЦІННАСЦЬ ЧЭХАЎ НАГАДВАЮЦЬ НАШЫ”



Як ужо паведамлялася ў папярэдніх нумарах нашай газеты, у складзе рэспубліканскай дэлегацыі работнікаў Савета дэпутатаў з рабочым візітам наведаў Чэхію старшыня Бабруйскага гарадскога Савета дэпутатаў Юрый БАНДАРЭНКА. Адрозна пачаўся яго вяртанне на радзіму наш карэспандэнт сустрачаўся з ім і папрасіў адказаць на некалькі пытанняў.

— Кім і з якой мэтай, Юрый Сяргеевіч, была арганізавана паездка?

— Наша наведванне Чэхіі было арганізавана па ініцыятыве Міністэрства замежных спраў Рэспублікі Беларусь, кансультацыйна-назіральнай групы АБСЕ ў Мінску. Прадстаўнікі АБСЕ суправаджалі нас — старшыня Саветаў з Барысава, Оршы, Пінска, Светлагорска, Слоніма — у азнаямленні з работай органаў дзяржаўнага кіравання ў гэтай усходнеўрапейскай краіне.

— І як жа пралёг ваш маршрут?

— З Катавіцкага ваяводства Польшчы мы паехалі ў чэшскую Астраву, пабывалі ў Празе, наведалі Табор і Чэскае Будзёвіца. Я называю найбольш буйныя гарады, але мы спыняліся і ў дробных населеных пунктах.

— Што перш-наперш звяртае на сябе ўвагу ў Чэшскай Рэспубліцы?

— Калі гаварыць аб тым, чаму пазыздрасціні ў рабоце нашых чэшскіх калег, дык у першую чаргу звяртае на сябе ўвагу статус органаў кіравання на месцах. Фармальна яны падпарадкаваны вярхоўнай уладзе ў Празе, але апошняй ніякага практычнага ўздзеяння на мясцовую ўладу не аказвае. На справе ў кожным горадзе і гарадку яго стараста працуе адзін у некалькіх асобах, прадстаўляючы ўсе галіны ўлады. Затое фарміраванне бюджэту ідзе знізу ўверх. У выніку семдзесят працэнтаў

атрымліваемых сродкаў застаецца тэрыторыям, а не накіроўваецца ў сталіцу, як у нас.

Калі гаварыць аб вонкавых атрыбутах, што вабяць вока любога гасця Чэхіі, дык гэта яна старажытная замкі і палацы, надзвычай дагледжаныя гарады і сялянскія палі. Там разумееш, што турызм з'яўляецца адной з галін эканомікі краіны. І сапраўды, сфера адпачынку ў Чэхіі прыносіць да трэці агульных даходаў.

— А што можна сказаць аб стане прамысловасці, вядомай раней выпускам аўтамабіляў і трамаваў, аб сельскай гаспадарцы?

— Адначасу, што мясцовыя органы дзяржаўнага кіравання ніякіх адносін да стану спраў у прамысловасці і аграрнай галіне не маюць. Тым не менш, сельскагаспадарчыя кааператывы захаваліся і працуюць эфектыўна. Менавіта дзякуючы ім у Чэхіі зафіксавана перавышчэнне малака і ялавічыны, палі адрозніваюцца найлепшай культурай земляробства. Усе прадпрыемствы прамысловасці і сельскагаспадарчы падвержаны акцыянараванню, прычым з прыцягненнем замежных інвестыцый. Усе, “ляжачыя на латках заводы”, проста зачыняюцца. Што тычыцца чэшскіх аўтамабіляў, то асноўным і галоўным на дарогах краіны сёння з'яўляецца “Шкода”, добра вядомая і ў нас.

— Як вам падалося: ці звязвае што-небудзь дзве нашы краіны, а Чэхія з Расіяй?

— Зараз там утварылася да-

волі значная беларуская дыяспара — мы нават сустракаліся з адной сям'ёй. Беларусы едуць у Чэхію на заробкі, застаюцца жыць. Шмат сярод рабочых, асабліва на будоўлях, і ўкраінцаў. Гэтым спрыяў да нядаўняга часу бяззавыезд. Расія ў Чэхіі прыкметная панішаму. Усе адчуваць, яны не пранікнулі ў сусветную чэшскую эканоміку. Напрыклад, рэклама “Лукойл” у прыватнасці зараз лепш заўважана ў Чэхіі. У той жа час вядомы курорт Карлавы Вары стаў вочнай “новы рускі” “рускі мффіл”, ад паводкі куды нас адважвалі гасцінныя гаспадары.

— Дык куды ж глядзіць чэхі — на Усход ці на Запад?

— Толькі на Запад. Аб гэтым сведчаць як усходнія прыкметы, так і шчырыя выказванні чэхіў. Яны, напрыклад, не могуць заблыта пра праведзеныя на савецкі манер калектывізацыю, увяд войск Варшаўскага дагавора. Ні ў адным з атэў, дзе жылі, радыёпрыёмнікі не прымалі расійскіх альбо беларускіх радыёстанцый, з рускамоўных газет толькі ў Празе бачылі “Известия”. Тым не менш, чэхі адначасу перамогу хакейнай зборнай Беларусі над расійскай, віншавалі нас. І ў сапраўднае нацыянальнае свята ператварылася перамога чэхіў над славакамі ў фінале чэмпіянату свету. Уразіла тое, што на наступны дзень у месцах, дзе чэхі з лікаваннем адзначалі перамогу сваіх куміраў, усе зіхачэла чысціней, а не так, як, на жаль, у нас пасля правядзення рознага роду ўрачыстасцей.

— Але ж і мы, і яны — славяне...

Нягара адметнага славянскага там не заўважыў. Бадай, што мова, ежа і гасціннасць нагадваюць нашы.

## АПОШНІ ШКОЛЬНЫ ЗВАНOK СТАГОДДЗЯ

Сёння для 3535 вучняў дзевяціх і 1208 выпускнікоў адзначаць класны трыццаці трых школ і гімназій нашага горада прагуляць апошні звон, які да рэчы, апошні і ў дваццатым стагоддзі.

Сённяшнія выпускнікі — будучыя нацыі — ужо ў новым тысячагоддзі будуць працаваць на дарабавы рэспублікі. А пакуль ім належыць з поспехам вытрымаць выпускныя экзамены ў школах. Так, напрыклад, дзевяцікласнікам трэба будзе прадманастраваць свае веды па рускай і беларус-

кай мовах, напісаць пераказ, па матэматыцы і гісторыі. А выпускнікі адзначаюць класны будучы здаваць ажно па шасці экзамэнаў, з якіх чатыры абавязковыя: па беларускай літаратуры, рускай альбо беларускай мове, матэматыцы і замежнай мове, і два экзамэны па выбару вучняў.

А вось для 28650 гарадскіх школьнікаў астатніх класаў пераэкзаменацыйныя перажыванні яшчэ наперадзе. Для іх пачынаюцца канікулы, і аб школах яны ўспомняць толькі праз тры месяцы першага верасня.

А для дырэктараў наступнае зараз самы складаны і напружаны час: рамонт школ і падрыхтоўка іх да новага навучальнага года.

Дарэчы, па папярэдніх падліках спецыялістаў у адміністрацыі гарадскага ўрада, у новым навучальным годзе парты сядзе прыкладна на адну тысячу вучняў менш, чым іх вучылася сёлета.

Вядома вядома здаць экзамены, выпускнікі, і добрых вам канікулаў, школьнікі!

Валерый ЗІНОУСКІ.

## Віншуем са святам!

Гарадскі выканаўчы камітэт, гарадскі Савет дэпутатаў, прэзідыум гарадской асацыяцыі прамысловай і прадпрыемальніцкай горада і сардэчна віншуюць калектывы работнікаў і ветэранаў працы Беларускага шыннага камбіната “Белшына”, адкрытага акцыянернага таварыства “Беларусьгуматэхніка”, шынарамонтнага завода з прафесійным святкам — Днём хіміка.

Прыміце словы ўдзячнасці за высокі прафесіяналізм і добрасумленную працу. Ад усёй душы жадаем вам і вашым сем'ям моцнага здароўя, шчасця, дабрабыту, новых творчых поспехаў і выказваем цвёрдую ўпэўненасць у тым, што вы ўнёсеце дастойны ўклад у сацыяльна-эканамічнае развіццё нашага горада.

## ПАЗАУЧОРА АДБЫЎСЯ ЧАРГОВЫ РОЗЫГРЫШ ЛАТАРЭІ “БЖ”

Аб'яўляючы чарговы розыгрыш латарэі, мы не маглі прадбачыць, які шырокі рэзананс знойдзе гэта ў вашых сэрцах, паважаныя чытачы, наколькі “трывала” прапісана “БЖ” у вашых дамах. І таму нас, вядома, не маглі пакінуць раўнадушнымі тыя шматлікія лісты-воджы, якія вы дасылалі разам з купонамі.

У іх вы расказвалі пра сябе, дзяліліся сваімі думкамі наконт газеты, падказвалі свае тэмы, уносілі прапановы.

А якія лёсы, цікавыя, складаныя, часам абалення вайной, паўставалі з гэтых сціпных аркушаў паперы! Нематчыма не прывесці тут радкі з пісьма Т. А. Спасскай, былога энергетыка больш чым з паўвекавым працоўным стажам: “Пачынала працаваць дзівачнай у 1944 годзе на аднаўленні і ўводзе ў строй гарадской электрастанцыі “Балшышаві”, потым — на ЦЭЦ-1 і ЦЭЦ-2. У маладосці актыўна займалася спортам. Удзельнічала ва Усесаюзным парадзе фізкультуры ў Маскве ў 1946 годзе, была чэмпіёнкай рэспублікі на грэблі. З газетай сяброў больш за сорак год”. Трайшла ўсю вайну саінструктарам, выносіла з поля бою параненых. Вырасла пяць дачок. Я — ваш падпісчык з 1946 года, калі вярнулася з фронту”, — хіба не мо-

гуць не крапаць гэтыя словы з ліста бабручанкі Н. П. Шлапакавай.

“Бабруйскае жыццё” падабавецца ўсёй нашай сям'і і мне (16 год), і сястры (19 год), і бацькам (па 42 гады), і бабрулі. У ёй заўсёды аператыўная інфармацыя, свежыя навіны і шмат чаго іншага цікавага (сям'я Ягорчыных).

І таму мабыць нездарма паспытаць шчасця ў нашай латарэі вырашылі на гэты раз амаль 1300 падпісчыкаў. А правесці яе розыгрыш нам дапамаглі спецыялісты аддзела па сувязях з грамадствам і аб'яднаннямі ў сродках масавай інфармацыі гарвыканкома У. А. Каналёў, супрацоўнік УУС гарвыканкома Ю. А. Газдзюк, урач гарадскога Цэнтра здароўя Ю. У. Варакута.

Спонсарамі нашай латарэі выступілі гарадская асацыяцыя прамысловых і прадпрыемальніцкай камбінат някных матэрыялаў, МПФ “Відэасервіс”, фірма “Ваяж-055”, што прадстаўляе бабручанам грузавыя і пасажырскія паслугі, кінатэатр “Таварыш”, якія прадставілі прызы — радыёпрыёмнікі “Акцяны”, пасцельную бялізну, спартыўныя касцюмы, відэакасеты і іншы.

“Заставіцеся з намі”, — гаворым мы нашым пастаянным чытачам. А тым, хто яшчэ збіраецца стаць прыхільнікам “Бабруйскага жыцця”, застаецца пажадаць знайсці ў газеце надзейнага сябра і ўдачы ў чарговай латарэі, умовы якой будучы надрукаваны ў наступным нумары.

Л. ВАСІЛЬЕВА.

## ОНИ ВЫИГРАЛИ В РОЗЫГРЫШЕ НАШЕЙ ЛОТЕРЕИ:

П. А. Пушкарёв, И. Е. Русакевич, С. В. Карнацкая, Г. А. Абрамчик, А. Т. Коптелева, В. И. Марусова, В. И. Мясников, В. А. Погорельский, В. Ф. Мищенко, Н. А. Данилевич, И. М. Варникова, А. И. Костко, В. Н. Волосов, З. Г. Печенко, А. И. Бокій, Я. Ф. Валенич, Е. М. Смольская, Н. М. Игнатова, В. К. Смольская, М. И. Середов, М. И. Троян, С. В. Шиперова, Н. Н. Макарова, В. Ф. Каленчик, М. Ф. Прохоренкова, Е. М. Герасимович, М. Ф. Матвеев, С. А. Кацубинская, М. Ф. Медведев, Т. И. Малиновская, В. И. Рыбалко, Н. Н. Дубатова, Л. С. Гимбицкий, А. П. Афонен, Л. К. Сумейко, А. К. Данильчук, Г. А. Петухова.

Призы можно получить в редакции газеты с 30 мая с 9 до 10 часов, имея при себе квитанцию о подписке на “БЖ” на первое полугодие 2000 года и документ, удостоверяющий личность. Тел. 2-83-26.

Ф. РД-1

АБАНЕМЕНТ на газету		64100									
“Бабруйскае жыццё”		(Індэкс выдання)									
(назва выдання)											
На 2000 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды (паштовы індэкс)											
Каму (адрас)											
Каму (прозвішча, ініцыялы)											
ПВ		месяца		пі-тар		на газету		64100		(Індэкс выдання)	
						“Бабруйскае жыццё”				(назва выдання)	
Кошт		падпіскі		руб.		Калькуляцыя		руб.			
		перадплатоў									
На 2000 год па месяцах											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куды (паштовы індэкс)											
Каму (адрас)											
Каму (прозвішча, ініцыялы)											

Падпісная цана: на 1 месяц — 426 рублёў; на 3 месяцы — 1278 рублёў; на 6 месяцаў — 2556 рублёў.

«Сотрудниками управления по борьбе с организованной преступностью установлено, что тридцатилетняя жительница Бабруйска Л. за деньги организовывала проезд через границу девушек из Бабруйска и других городов Беларуси для занятия проституцией. В настоящее время проводится проверка.

Из газеты «Бабруйское жыццё» от 16 мая 2000 года.

\*\*\*

«В ходе проведения следственно-розыскных мероприятий по данному факту, которое проводит Бабруйский отдел следственного комитета подтвердилось, что из Бабруйска организовано осуществление отправки представительниц прекрасного пола для оказания интимных услуг в дальнем зарубежье. Следствие располагает неопровержимыми доказательствами, свидетельствующими о четкой отлаженной системе переправки живого товара за границу, которая успешно действовала на протяжении длительного времени, и позволяла мадам Л. зарабатывать деньги, что согласно действующему Уголовно-процессуальному Кодексу классифицируется как преступление и предусматривает наказание до 5-ти лет лишения свободы.

Г. К. Воробьев, начальник отдела следственного комитета по городу Бабруйску.

## МАДАМ ЛЮБОВЬ

— «Любка. Любушка. Любовь...», — она трижды повторила свое имя с какой-то совершенно безразличной интонацией. Посмотрела на собственное отражение в зеркале, машинально отметив, что выглядит как подobaет для очередного визита к следователю. Попробовала улыбнуться — получилось естественно, обаятельно. Но чего-то все же не хватало или было лишним. Она снова, но уже поделовому окинула себя взглядом, и столпившиеся глазами с известным до мельчайших черточек лицом, потянулась к солнцезащитным очкам.

Люба не хотела думать, что ей грозит, если ловкие менты так лихо закрутившие уголовное дело, четко доведут его до логического завершения — до суда и тюрьмы. Но сколько не гони думушки, но ужасные мысли всеодно прокрадывались, холодили руки и сердце, а в глазах тогда появлялся страх. Вот его-то, липкого и мерзкого ощущения страха, она боялась больше всего. Поэтому и спрянула глаза за большими темными очками. Пусть работает товарищ следователь, пусть спрашивает, выкидает, разбирается, но она ему не поможет ни словом, ни взглядом, ни жестом. У каждого свой кусок хлеба. Каждый его зарабатывает так, как умеет. Кому какие способности от природы достались.

Она не любила вспоминать свое прошлое, старалась даже наедине с собой не обсуждать недавнее минувшее. Знала точно — она всегда стремилась к нормальной жизни без поганой нужды и вечных отказов в самом необходимом. Ничто легко не дается. Сейчас все, что поумнее занимают коммерцией, зарабатывают деньги любыми возможными способами. У нее тоже свой способ. Она ничего не убила, не украла, не обманула... Спрашивается, за что ее хотят отправить за решетку и кто тогда будет растить ее малолетнюю дочку? Она помогла молодежи зарабатывать на безбедную жизнь. Девочки довольны, не жалуются, а милиция забеспокоилась о нравственном облике совершеннолетних и двеспособных родных соотечественниц. А здраво рассудить, любовь во все времена считалась товаром. За любовь платить надо и наличными... Впрочем, многие уже понимают что и сколько стоит. Зря «уважаемые» следователи под нее копают. Девочки про нее ни одна худого слова не скажут!

Из протокола допроса по данному делу свидетельницы Анжелики Х.

«Я познакомилась с Любой на бабруйском рынке в начале лета 1999 года. Она просто подошла ко мне и сказала, что у меня хорошие внешние данные и предложила высокооплачиваемую работу в Польше. Объяснила, что надо будет заниматься проституцией. Вначале я отказалась, Люба не настаивала, но при каждой встрече продолжала убеждать, что глупо упускать та-

кой шанс. В конце концов в связи с тяжелым материальным положением в нашей семье я была вынуждена согласиться с ее предложением...»

В Бабруйском отделе следственного комитета расследован ряд подобных дел о проституции и сводничестве до этого случая не было. И насколько известно, в Мозлевской области еще ни разу никто не был лишен свободы за деяния, подпадающие под действие статьи «О сводничестве». До сих пор в этом отношении особо «прославился» город Минск. Столица всегда жила, обгоняя движение времени в провинциях. И поэтому, когда в следственный отдел поступила информация о деятельности, так сказать бабруйского бизнесцентра «Сексинтертур», в состав следственной группы включили лучших профессионалов своего дела. На первом допросе мадам Л. отрицала все наотрез: «О каком сводничестве и проституции идет речь? В Польшу ездила, но для приобретения товара на вещевых рынках».

Начался интенсивный поиск свидетельниц, который вскоре принес свои результаты. Буквально в считанные дни удалось выявить двух девушек, которые выезжали в Польшу для оказания интимных услуг при непосредственном посредничестве и благословении мадам Л. Затем список пополнился еще двумя девушками. В ходе допросов, очных ставок, тонкая папка с названием «Дело №...» быстро заполнилась свидетельскими показаниями, которые красноречиво, до мельчайших деталей и подробностей вырисовывали картину того — где, когда, в какое время и как жили и работали наши весьма привлекательные бабруйчанки. Список лиц женского пола, задействованных в бизнесе, пополнился новыми именами и фамилиями. Счет девицам очень скоро пошел уже на десятки. Только это уже служило дополнительным подтверждением, что в невинном, на первый взгляд, невинном, горюде Бабруйска, предприимчивая мадам открыла собственный Клондайк, где при должной хватке и деловом подходе ей удачно удавалось отыскивать золотых рыбок «курочек».

...После того дня, когда Анжелика, наотрез расставшись со своими сомнениями, дала согласие на поездку в Польшу по такой деликатной специальности — дни потянулись мучительно медленно. Нет, она не томилась от предвкушения сладостного ожидания чего-то необыкновенного. Она знала, там ее ждет работа. Люба хлопотала по оформлению заграндокументов. Общались очень редко, но при встречах Любушка подбадривала:

— Не робей девочка, все получится. Заработаешь деньги. А главное помни, что никто и никогда не узнает про эти дела. Ты уезжаешь в другую страну, где тебя никто никогда не видел, а потом никто и не увидит. В Бабруйск вернешься с бабками — хватит на все: на шмотки, на жизнь и еще родителям поможешь...

«Конечно, помочь родителям — это хорошо. С деньгами дома туго, но если узнает отец... Туши свет! Батя крутой человек да и взгляды на жизнь у него старомодные. Узнает — может и прибить».

Анжелика, чтобы усыпить бдительность родителей, деле перестала выходить на улицу гулять. Делала вид, что площадь Ленина, место сбора молоде-

жи, уже не манит и не волнует сердце. Просиживала все время дома, проводила его в беседах с родителями. Объясняла предкам, что нет ничего страшного в том, если она отправится на заработки в край далекий. Натаскала киту

ентам».

Анжелику поселили в комнате с Вероникой. Ее спокойствие благотворно действовало на неопытную, внутренне издерганную красотку. Спаленка оказалась маленькой, но в общем уютной. Две кровати. Шкаф. Тумба. Зеркало. Холодильник. Красивые шторы.

Вероника включила музыку и принялась распаковывать вещи. Затем разделась и, обернувшись в огромное махровое полотенце, отправилась в душ. Через полчаса она уже улеглась в кровать и моментально уснула.

«Во дает, молодец!» — восхитилась Анжелика и решила последовать демонстративному примеру опытной подруги. Скоро в комнате воцарилось сонное царство.

Часов в семь вечера Вероника разбудила Анжелику.

— Давай просыпайся! Сейчас приведем себя в порядок и пойдём в бар. Посидим. Перекусим. И... за дело возьмемся.

— Вика! А что сразу делать, когда с клиентом в комнату приходить? Начи-

нать его раздевать или как? — Дурочка! Насмотрелась фильмов... Придешь, туалетные принадлежности в руки и вперед в душевую. Потом его туд, а сама в постель. Свет выключишь — он найдет дорогу, не потеряется. Да что там рассказывать? У тебя сколько мужиков было?

— Четыре, но это были наши...

— Немцы тоже люди и, заметь, с деньгами!!! Пошли!

Она все так и сделала, как Вика рассказывала. Немец ей достался молодой, а не то что Вике — уже в годах, наверное, лет на пятнадцать старше ее отца. С таким ей было труднее или вообще не смогла бы. Правда, никто никогда не заставлял с кем идти. Все добровольно. И немец был ласковым. Все говорил что-то, а она ни одного слова не понимала по-немецки. В школе учила английский, но и он не пригодился... На этом «тансе» она «поимела» больше, чем мать за месяц получает на заводе. Фантастика! Правильно она сделала, что согласилась на эту ходку. И если бы она не поехала, то ведь куда привезли бы другую и эти деньги достались бы ей...

Из материалов дела:

«Мадам Л. по показаниям свидетельницы приезжала с новыми девушками в пансионат, иногда по 2-3 раза в месяц. Некоторые из прибывших для занятия проституцией находились в Польше по пять и более месяцев. Медицинских осмотров никто из них во время пребывания не проходил. Со слов свидетельницы в качестве средств предохранения от беременности и вензаболеваний применялись презервативы. Однако, одна из побывавших в Польше вернулась с беременностью, что позволяет сделать соответствующие выводы».

Из письма, находящегося в деле

«Здравствуйте, дорогие мама и папа! Я работаю гувернанткой. Вчера был первый рабочий день. Мне нравится. За меня не волнуйтесь и не переживайте. Пишу наскоро, тороплюсь передать письмо с отъезжающими в Беларусь минчанками. Они в Минск отправят его по почте. Еще раз прошу не волноваться за меня!

Ваша дочь.

По негласно установленной традиции разговоров между собой о работе никогда не велось. Анжелика это быстро усвоила для себя и, даже оставаясь в комнате с Вероникой одна на один, не пыталась заговорить о том, с кем и как прошла ночь. За три месяца, проведенных в пансионате, чувства притупились,

ощущения приходилось подогревать рюмкой — другой водки. Своих первых клиентов она как-то еще сравнивала, с некоторыми ей даже нравилось — как с тем первым немцем. Потом стало наплевать: получила деньги, отработала и «Туд бай, Бой френд!» Какие разговоры — они на заработках! В таком деле душу надо затачивать куда подальше и не давать ей высовываться наружу. Правда, лучше бы избавиться от нее вовсе: эта самая душа способна ожить и зароптать, и так изгадит настроение, что и деньги будут не в радость. Даже Вика, казалось бы, настоящая заводная кукла в работе, хладнокровная и совершенно безразличная ко всему, но притворщица каких свет не видел — мужиков своими вздохами и стоном с ума сводила, накануне своего отъезда неприятно поразила Анжелику...

В тот день Анжелика вернулась в пансионат из города, куда ездила за покупками, в самом раскрепощенном состоянии духа. Вот оно — чудное мгновение, когда есть что купить и за что. Она впрорухнула в комнату как мотылек и оцепенела: Вероника сидела заревавшая на кровати, перед ней стояла сумка, рядом лежали вещи... Вика обернулась, встала, подошла к зеркалу. И заговорила. Буквально несколько предложений сказала:

— Муж, сволочь, вспомнил. Наперед знаю, вернусь домой, деньги привезу, он напьется и начнет: «Сука! Проститутка!». А ведь ничего не знает. Считается, что я езжу в Польшу на сортировку вторсырья. Бросила бы его давно, но жалко ребенка без отца оставить. Не вечно же мне сюда кататься.

Анжелика так ничего и не ответила напарнице. Не знала, что и сказать. Про себя и свое будущее она боялась загадывать. Хотя в одном уж точно определилась, что замуж за немца никогда, за самые величайшие блага она не пойдет, хотя никто и не предлагал. Кому они здесь нужны? Всем, но лишь на одну ночь. И сколько их здесь таких — этого никто не знает.

Из материалов дела:

«Показания свидетельницы подтверждают предварительную информацию, что мадам Л. организовывала проезд в Польшу девиц не только из Бабруйска, Бабруйского района, а также и других регионов Беларуси.

И кроме того, в вышеуказанном борделе «Лесной олень» находились женщины из России и Украины».

Вместо эпилога

Итак, под давлением фактов и улики, собранных в ходе следствия, мадам Л. была вынуждена признать, что организовывала оформление документов для выезда за рубеж, обеспечивала транспорт. Беспорно и то, что выезжали бабруйчанки именно для занятия проституцией. С мадам Л. взята подписка о невыезде. В настоящее время расследование продолжается.

Печально, что данное дело, впервые возбужденное в нашем городе может оказаться далеко не последним. Объективные условия — проблемы с трудоустройством молодежи, низкий уровень жизни, общее падение нравственности и морали, а также и не уменьшающийся спрос на сплавник в зарубежье — все это по большому счету дает основания для предположений, что у служителей Фемиды могут и в будущем возникнуть уголовные дела аналогичного характера. Отрадно, что стражи порядка считают делом чести поставить жесткий правовой заслон перед всеми мечтающими на разврате и растлении молодежи, пользующимся временными экономическими обстоятельствами, составить себе состояние, нажить капитал на торговле людьми.

М. МИХАЙЛОВ.

Примечание автора: в интересах следствия и, учитывая этические соображения, имена действующих лиц и некоторые факты изменены.

Данный материал не может быть использован в суде в качестве свидетельских показаний.

Коллаж автора.



## 28 мая — Дзень хіміка

Вера Івануна Пуставалава працуе зборшчыцай легкавых пакрышак на Беларускай шыннай камбінатце "Белшына". Не так даўно яна адзначыла 20-гадовы юбілей працы на гэтым прадпрыемстве. А ўсяго шыннай вытворчасці яна аддала трыццаць гадоў. 18-гадовай дзяўчынай прыйшла на Варонежскі шынны завод, дзе адпрацавала дзесяць гадоў. Затым яе запрасілі на Беларускай шынны, з верасня 1978 года пачала сваю работу ў зборачным цэху № 3 завода буйнагабарытных шын.

Майстар участка Сярэя Міхайлавіч Кісялёвіч вельмі цёпла адгукаецца аб ёй. Спецыяліст асвоіла шмат сумежных прафесій, вызначаецца выкананай дысцыплінай, добрасумленнасцю ў рабоце.

На здымку: В. І. Пуставалава. Фота У. Шарнікава.



## МАЦУЮЦЬ СУВЯЗІ З ДАЛЁКІМ ЗАМЕЖЖАМ

Ажно з 36 краінамі далёкага замежжа супрацоўнічае калектыў буйнага прадпрыемства нашага горада БШК "Белшына". Сярод іх ЗША, Вялікабрытанія, Германія, Нідэрланды, Швецыя, Польшча, Канада, Куба, Данія, Румынія, Бельгія, Фінляндыя і іншыя. У мінулым годзе аб'ём экспартных паставак у гэтыя краіны ў параўнанні з пазалеташнім годам узрос на 26 працэнтаў.

Ды і за чатыры месяцы бягучага года гэты паказчык значна перакрыты. Асабліва плённа супрацоўнічаюць беларускія шыннікі з такімі краінамі як Югаславія, Македонія, Славенія, Чэхія, куды накіроўваюцца шыны для грузавых аўтамабіляў. Замежныя спажывецкія плаціцы шынікам за іх прадукцыю валюты, якая так неабходна для закупкі сыраві-

ны і матэрыялаў. Калектыў працуе з імі без пасрэднікаў, напamу, шукае і знаходзіць новых спажывцоў у новых рэгіёнах свету. Толькі сёлета ўпершыню наладжаны экспартныя пастаўкі ў Аб'яднаныя Арабскія Эміраты, Танзанію, Аргенціну, Камерун, Турцыю і В'етнам.

Вельмі плённая супрацоўніцтва ўстанавілася ў апошні час з шматлікімі фірмамі ЗША, Швецыі, Вялікабрытаніі, якія з'яўляюцца эксклюзіўнымі дэлерамі Беларускага шыннага камбіната ў адпаведных рэгіёнах па пэўных відах шын. Вядуцца пошукі новых замежных партнёраў. Калектыў плануе павялічыць аб'ём прамых экспартных паставак і ў Расію, замещаецца там ужо маючыя рынкі збыту за кошт папярэдняй сеткі фірменнага гандлю.

Як паведамілі мне адказныя

спецыялісты камбіната, аб'ём экспарту ў далёкае і блізкае замежжа складае сёлета ў агульным аб'ёме рэалізаванай прадукцыі каля 70 працэнтаў, што з'яўляецца вельмі добрым паказчыкам. Добра і тое, што шыннікі з горада на Бярэзіне не праводзяць аднаветарнае папярэдняе, супрацоўнічаюць з многімі краінамі свету.

Дадам, што для павышэння канкурэнтаздольнасці прадукцыі вельмі важна асваенне новых шын, якія патрабуюць рынак. Толькі сёлета на прадпрыемстве асвоена вытворчасць шасці назваў шын новых мадэліфікацый. Дзве з іх пастаўляюцца шведскай фірмай "Трапелборг" для камплектавання сельгасмашын, астатнія прадназначаны для ўсюдоходаў, аўтобусаў, аўтамабіляў МАЗ і легкавых аўтамабіляў.

Міхаіл КРЫВЕЦ.

## РАСЦЕ АБ'ЁМ СПАЖЫВЕЦКІХ ТАВАРАЎ

Добра спрацаваў калектыў акцыянернага таварыства "Беларусьгуматэхніка" па нарошчванню вытворчасці спажывецкіх тавараў. Так, за чатыры месяцы бягучага года гэты паказчык у параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года склаў 170,1 працэнта пры прагнозіраваным паказчыку 104 працэнта. Асноўную частку ў агульным аб'ёме спажывецкіх тавараў займаюць ізаляцыйная стужка і палівацыйныя трубы, якія карыстаюцца вялікім попытам у насельніцтва.

Акрамя стужкі і трубак бабруйскія гумаўшчыкі вырабляюць вантузы, тавары для продажу ў фірменных крамах, якія размешчаны на

каласным рынку і ля прахадной прадпрыемства.

І хача спажывецкія тавары не з'яўляюцца для таварыства асноўнай прадукцыяй, калектыў спецыялізуецца на вытворчасці гумаўных тэхнічных вырабаў, але гэтым пытанню ўдзяляецца вялікая ўвага. Да канца года, калі будзе сыравіна, прагнозіруема паказчык па выпуску спажывецкіх тавараў будзе вытрыманы.

Дадам, што да свайго прафесійнага свята гумаўшчыкі справіліся з выкананнем задання па выпуску таварнай прадукцыі за студзень-красавік бягучага года. Тампы росту ў параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года склаў 119,1 працэнта. Надзвычайна рэнтабельнасць пра-

дукцыі, якая за справядзачны перыяд вымяраецца ў 33,1 працэнта.

Наладжваюцца справы і па экспарту вырабаў. У далёкае і блізкае замежжа за чатыры месяцы сёлета года экспартныя пастаўкі ўзраслі супраць мінулага года і склаў 212,9 працэнта. Туды накіравана прадукцыя з маркай таварыства на 214,7 тысячы долараў ЗША. Асноўны партнёр — Расія, куды накіроўваецца 84 працэнта агульнага экспарту.

І хача зараз калектыў перажывае не лепшыя часы, у прадпрыемства вялікая запасакасць за энергасурсы, у бюджэце, па зарплате, ёсць надзея, што ён ўсё ж такі выйдзе з цяжкага фінансаванага становішча.

Міхаіл КРЫВЕЦ.

## ПОДЗВІГ ВЕТЭРАНАЎ НЕ ЗАБЫТЫ

У мінулыя пяціцца ўважодныя дзверы, што вядуць у глядзельную залу гарызональнага Дома афцэраў, гасцінна расчыніліся перад людзьмі пахлымі, на грудзях якіх можна было убачыць дзяржаўны ўзнагароды часоў Вялікай Айчыннай вайны. Сярод іх былі і са знешняга выгляду людзі нямоглыя, з кайкамі, якіх перажывае і хваробы згорбілі, а былі і малайцы, якія, нягледзячы ні на што, у тым ліку на сваю сізіву, выглядалі ўпэўне рэспектабельна, а вочы ў іх заставаліся маладымі, у якіх сваяўся агеычны...

Усе яны прыйшлі сюды па запрашэнню адміністрацыі Ленінскага раёна для ўручэння юбілейнага знака "Ветэран вайны 1941-1945 гадоў", пасведчанне да якога падпісана Прэзідэнтам Аляксандрам Лукашэнкам, у сувязі з 55-годдзем Перамогі над фашыскай Германіяй.

Уручэнне не насіла афіцыйны характар, як яно часта бывае.

Віноўнікаў урачыстасці сустрэлі гукі музыкі, якія несліся са сцэны. З вельмі шчырымі, задзішэнымі словамі звярнуўся да прысутных кіраўнік адміністрацыі Ленінскага раёна С. П. Барадуля. Ён адзначыў, што, нягледзячы на прайшоўшы вялікі час, які аддзяляе нас ад Дня Перамогі, гэтак святая заставецца ў народзе самым гапоўным, самым святым, аб чым сведчыць сёлета май. Ад імя адміністрацыі і грамадскага раёна Станіслаў Пятроў падзякаваў ветэранам за іх ратны подзвіг і пажадаў імя здароўя і шчасця.

Затым для прысутных быў дадзены невялікі, але змястоўны канцэрт. Арыстка тэатра драмы і камедыі імя В. І. Дуліна-Марцінкевіча Алена Сафонава, апраўная ў ваенную форму, прачытала кампазіцыю з вершаў вядомай паэтэсы-франтавічкі Юліі Друцінай і праспявала песню "Марак Мішка" з рэпертуара Леаніда Уцэсэва, а арыстка Галі-

на Агейкіна выканала песню "Паны радавыя" кампазітара Верхатурава на вершы Жданава-Луцкіна. Актрыса Жанета Зарэмба, якой была даручана роля вядучай, прачытала верш Волгі Берггольц "Парад", прысвечаны свята Перамогі. Трэба сказаць, што ўдзел у канцэрте арыстаў тэатра ўпрыгожыў яго праграму, гэтак жа, як і ўзорнага аркестра рускіх народных інструментаў Дома мастацкай творчасці для дзяцей і юнацтва.

Пасля мастацкай часткі слова сказаў старшыня савета арганізацыі ветэранаў Ленінскага раёна У. Ф. Гапаенка, які таксама павіншаваў прысутных і заклікаў іх прыняць пасліпені ўдзел у дзейнасці прыватных ветэранскіх арганізацый пры жыллёва-эксплуатацыйных участках.

А ў заключэнне ўдзельнікам вайны і тым, хто ў савецкім тыле працаваў на Перамогу, былі ўручаны юбілейныя знакі.

Яфім ГЕЙКЕР.

## Проішшества

## ПОХИЩЕНО ОРУЖИЕ

21 мая ў кватэры дома на ул. Сікорскаго невіданымі праступнікамі похішчаны охотничье ружье ИЖ-12, газовый пистолет и 50 тысяч рублей, механические часы, телефон и радиотелефон. Возбуждено уголовное дело.

## СЮРПРИЗ С ГРАНАТОЙ

23 мая в заброшенном доме на окраине города сотрудниками милиции в печи была обнаружена ручная граната и пистолет ТТ. Проводится проверка.

## ПОГИБЛИ НА ПОЖАРЕ

Ночью 24 мая на ул. Полоцкой произошло возгорание дома. Семидесятилетний хозяин дома не пострадал, но его жена и сын задохнулись в дыму. Причина пожара — нарушение правил пользования электроосветительными приборами.

## ПОИГРАЛИ В РЭКЕТ

24 мая по телефону доверия милиции поступило сообщение о том, что двое подростков насильно вымогают 250 долларов у своего сверстника. Вымогатели с поличным задержаны оперативной группой. Старшему из преступников 17 лет, младшему — 14.

Подготовил Ю. Архипов

## УСПАМІНЫ ВЕТЭРАНА

Грымела бітва на Бярэзе,  
Знікаў апошні бастыён,  
Тут у "катле", нібы ў бярлозе,  
Скануў варажы гарнізон.  
Ішла вайна агністым шквалам —  
Такі народа быў назаі!  
І зноў Масква салотааала  
За наш Бабруйск на гэты раз.  
Былым і ротным, і камбатам  
У светлай памяці, калі  
Тут Жукаў, Ракасоўскі, Батаў...  
Салдат на подзвігі вялі;  
Пасля плацдармаў украінскіх,  
У аперацыі тых дзён,  
Напрамак быў Бабруйскі, Мінскі,  
Пад назвамі "Барацін",  
Свяшчэнны край наш беларускі  
Спазнаў імяла праз вякі:  
І ўжо з наміненямі "Бабруйскіх"  
Пайшлі дыялізі, палкі...  
Пайшлі на Захад, да Берліна  
Ад Волгі хто, хто з-пад Масквы...  
Паходны дзёнікі ўспамінаў  
У тых заставіў, хто ў жывець.  
... У гістарычным 45-ым  
Дзевяты майскі дзень ішоў, —  
І вось "Бабруйскі" салдаты  
У тым Берліне былі ўжо...  
Гады, які птушкі, адляталі,  
А ветэранам сніцца сны,  
Ды золатам зіхалі медалі —  
Медалі ў памяць той вайны!

Аляксей ГАРЭЛІК,  
ветэран Вялікай Айчыннай вайны.

## Спорт

У ПАПЯРЭДНІМ  
СПІСУ АЛІМПІЙЦАЎ  
- ДВОЕ БАБРУЙЧАН

Як ужо паведамлялася ў папярэдніх нумарах нашай газеты, алімпійскія піццэнізі на пазедку ў аўстралійскі Сідней, дзе ў верасні бягучага года стартуюць XXVII Алімпійскія гульні, заваявала пяць бабруйчан. Аднак у папярэднім спісе складу беларускай спартыўнай дэлегацыі, які быў нядаўна змешчаны ў рэспубліканскім друку, пакуль што значацца два прадстаўнікі нашага горада. Гэта — Генадзь Аляшчэў (цяжкаа атлетыка) і Алена Іваненка (штурханне ядра).

ЧАРГОВАЯ  
НЯЎДАЧА

Нямала ўсёмагчымых эмоцый пакінуў пазаўчарашні футбольны матч з удзелам "Белшыны" і мінскага "Дынама" у шматлікіх бабруйскіх бальельшчыкаў, ігракоў іх любімай каманды і кіраўніцтва футбольнага клуба "Белшына". Нашая футбольная дружина ўступіла з лікам 1:3 стапільным дынамаўцам.

Гэтая і папярэдняя няўдача выступленні футбалістаў "Белшыны", напэўна, стануць падставай для кадравых перастановак у камандзе.

Наш кар.

## Арена

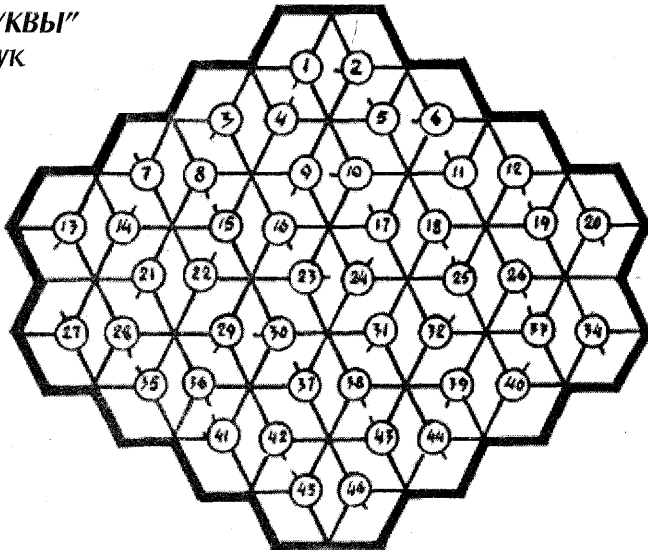
Воскресенье, 28 мая  
ДК "Шинник" — 10.00 — спортивный праздник, посвященный Дню химической и нефтехимической промышленности.

Оздоровительный лагерь "Ромашка" (ОАО "Беларусьрезинотехника") — 10.00 — спортивный праздник, посвященный Дню химической и нефтехимической промышленности.

## КРОССВОРД — "3 БУКВЫ"

Составил Валерий ПИНЧУК

1. Глава муниципалитета. 2. Зодиакальное созвездие. 3. Музыкальный или сигнальный инструмент. 4. Серия советских самолетов-истребителей. 5. Перешеек на юге Таиланда. 6. Ряд подводных скалистых возвышений морского дна. 7. Потричичная река Беларусі. 8. Горный кавказский козел. 9. Южное хвойное дерево с ценной древесиной. 10. Широко женское пальто. 11. Канат для подъема флага, сигналов на корабле. 12. Скотовод в Средней Азии. 13. Взрывчатое вещество. 14. Преследование лесных зверей охотничьими собаками. 15. Отдельное печатное издание. 16. Небольшое парусное судно. 17. Парусное двухмачтовое судно с косыми парусами. 18. Мягкий белый известняк. 19. Железнодорожная стальная магистраль Сибири. 20. Титул монарха в странах Востока. 21. Сооружение для защиты пор-



товой экватории от морских волн. 22. Единица длины в системе английских мер. 23. Правильный многогранник. 24. Ценная банковская бумага. 25. Английский поэт-романтик, автор слов к песне "Вечерний звон". 26. Крестный отец. 27. Молдавский ансамбль танца. 28. Крупная хищная пресноводная рыба. 29. Денежная единица Литвы. 30. Минеральное удобрение. 31. Денежная единица в Румынии. 32. Пчелиная семья. 33. Система условных обозначений, сигналов, передающих информацию. 34. Поэма советской поэтессы М. Алигер. 35. Дом отдыха на Черном море. 36. Значительный футбол. 37. Неоднократный рекордсмен мира на

длинную дистанцию, олимпийский чемпион, советский спортсмен. 38. Одна из форм соглашения между капиталистами, при которой прибыль поступает в общий фонд. 39. Градостроительный прием в средневековой архитектуре Средней Азии. 40. Устройство для обливания струйками воды в лечебной процедуре. 41. Экскурсовод при туристах. 42. Швейцарский живописец в эпоху Возрождения. 43. Дочь участника в кооперативном товариществе. 44. Окладная единица в феодальной Прибалтике. 45. Общий объем продукции в стоимостном выражении в экономике. 46. Навид 24 железной стрелковой дивизии в гражданской войну.

## ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД "3 БУКВЫ"

Душ. 41. Г. 42. Бин. 43. Тая. 44. Так. 45. Вел. 46. Вел. 47. Кос. 48. Кос. 49. Кос. 50. Кос. 51. Кос. 52. Кос. 53. Кос. 54. Кос. 55. Кос. 56. Кос. 57. Кос. 58. Кос. 59. Кос. 60. Кос. 61. Кос. 62. Кос. 63. Кос. 64. Кос. 65. Кос. 66. Кос. 67. Кос. 68. Кос. 69. Кос. 70. Кос. 71. Кос. 72. Кос. 73. Кос. 74. Кос. 75. Кос. 76. Кос. 77. Кос. 78. Кос. 79. Кос. 80. Кос. 81. Кос. 82. Кос. 83. Кос. 84. Кос. 85. Кос. 86. Кос. 87. Кос. 88. Кос. 89. Кос. 90. Кос. 91. Кос. 92. Кос. 93. Кос. 94. Кос. 95. Кос. 96. Кос. 97. Кос. 98. Кос. 99. Кос. 100. Кос.





Адміністрацыя, профсоюз-  
ный комитет Белорусского  
шинного комбината "Белиш-  
на" горячо и сердечно по-  
здравируют работников и  
ветеранов труда с професси-  
ональным праздником – Днём  
химика!

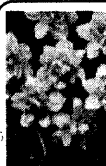
Искренне желаем Вам, ува-  
жаемые, и Вашим семьям  
здоровья, счастья, благополу-  
чия, праздничного настрое-  
ния, неиссякаемого оптимиз-  
ма в преодолении жизненных  
неурядиц, а также новых  
творческих и трудовых свер-  
шений в повышении конкурен-  
тоспособности нашей про-  
дукции на мировом рынке.

### ВІНШУЕМ 3 ДНЁМ ХІМІКА!

Чыстага неба, духмянага хле-  
ба, прыгажосці, здзяйснення  
жаданняў, светлых надзей,  
моцнага здароўя, асабістага  
шчасця, дабрабыту ў сем'ях,  
мора кветак жадаем усім ра-  
ботнікам і ветэранам акцыя-  
нернага таварыства "Бела-  
русьгуматэхніка".

Няхай Вам усім спадарожні-  
чаюць творчы пошук, удача,  
здабыткі і новыя дасягненні,  
усё найлепшае ў Вашым  
жыцці, стабільнасць у рабоце.

Адміністрацыя, праўленне,  
прафсаюзна камітэт акцыянернага  
таварыства  
"Беларусьгуматэхніка".



Нашу самую  
любимую,  
дорогую Зою  
Петровну  
ГРОМОВУ  
поздравляем  
с юбилеем!

Не надо грустить, что  
проходят года,  
Прекрасен собой  
каждый возраст.  
Желаем тебе  
не стареть никогда,  
В душе сохранить  
ту же бодрость!  
Череповицкие, Захаровы,  
Лукаские.

Дорогого сыночка  
Андрея МОРОЗОВА  
поздравляю  
с 30-летием!

Будь всегда молодым и красивым,  
Относись ты к обидам шутя.  
Будь веселым, здоровым,  
счастливым,  
Потому что люблю я тебя.  
Пусть в груди  
бушует пламя  
И улыбка в глазах  
веселей.  
Ты живи на радость  
маме  
И на гордость –  
для детей.  
Мама.



Поздравляем люби-  
мого мужа, дедушку,  
папочку Николая  
Сергеевича  
ГОРДЕЕВА  
с 70-летием!

Отец ты наш, дедушка  
и муж любимый,  
Простой хороший человек!  
Здоровья мы тебе желаем  
На весь оставшийся твой век.  
Пусть печаль с тобой  
расстанется  
И уйдет в дремучие леса.  
Пусть доброта твоя останется  
Тому, кто любит, бережет тебя.  
Здоровья, и еще здоровья,  
дорогой наш.  
Твои родные и близкие.

Коллектив Бобруйского  
райпо и "Коопзаготпролм"  
горячо и сердечно поздравля-  
ют Петра Ивановича  
МАЛАШЕЧКО  
с 70-летием!

От всей души же-  
лаем вам долгих  
лет жизни, крепкого  
здоровья, успехов и  
удачи во всех делах.



### МПФ "САТИС" предлагает со склада в г. Бобруйске:

\*Трубы 15-133, трубы ч/к Д 100.  
\* Запорная арматура (задвижки, вентиля,  
клапаны и т.п.).  
\* Фасонина ч/к (тройники, отводы, перехо-  
ды, муфты).

\* Лист стал. х/к 1,5 мм; ч/к 2 мм.  
\* Арматура А-1Д 12; А-3 Д 20.  
\* Сталь угловая 36х36х4.  
\* Унитазы "Компакт".

Имеем возможность поставлять продукцию  
ОАО "Беларусьрезинотехника", АО "ТашМ",  
машиностроительного завода имени Ленина.  
Форма оплаты Б/Н. Возможен бартер.

Выполним ремонтно-строительные работы  
сантехсистем: сварочные, кровельные, сидропел-  
лоизоляционные, произведем монтаж трубопро-  
водов, установим приборы коммерческого учета  
тепла, водомеров, расходомеров, что сэкономит  
время и деньги, увеличит ваши доходы.

Адрес: г. Бобруйск, ул. Энгельса, 75. Тел./факс 2-  
10-24,  
2-47-54, 2-64-02.

### К СВЕДЕНИЮ ПАССАЖИРОВ!

В связи с переносом контактной сети  
при строительстве троллейбусной линии  
в 5-6 микрорайоны города движение  
троллейбусов маршрута N 2 26 и 27 мая  
2000 г. с 9.00 до 16.00 будет осущест-  
вляться по маршруту троллейбуса N 1.

### Программа НТВ

#### ПОНЕДЕЛЬНИК, 29 МАЯ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30,  
06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.  
05.15, 07.10 Спорт, погода.  
06.20, 06.15, 17.40 Криминал.  
05.35, 06.50 Большие деньги.  
05.50, 07.15, 16.35 Впрок.  
06.20 Карданный вал.  
06.35 Мультфильм.  
07.45 Интересное кино.  
07.55 Независимое расследова-  
ние.  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,  
21.00 Сегодня.  
09.25 Сериал "Любовь и тайны  
Сансет Бич".  
11.30 Вечер в "Итогах".  
12.45 Куклы.  
13.25 Сериал "Каменская. Игра на  
чужом поле".  
14.25 "Один день".  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.45 Футбольный клуб.  
18.40 Герой дня.  
19.00 Сериал "Воспоминания о  
получении".  
19.55 Совершенно секретно.  
21.45 Сериал "Мест без предела".  
22.45 Сегоднячко.  
23.25 Сегодня в полночь.  
23.50 "Антропология".

#### ВТОРНИК, 30 МАЯ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30,  
06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.  
05.15, 07.10 Спорт, погода.  
05.20, 06.15, 14.25, 17.40 Крими-  
нал.  
05.35, 06.50 Большие деньги.  
05.50, 07.15, 16.35 Впрок.  
06.20 Карданный вал.  
06.35 Мультфильм.  
07.45 Интересное кино.  
07.55 Совершенно секретно.  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,  
21.00 Сегодня.  
09.25 Сериал "Любовь и тайны  
Сансет Бич".  
11.30 Фильм "Ошибки юности".  
13.30, 21.45 Сериал "Мест без  
предела".  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.45 Сериал "Она написала убий-  
ство".  
18.40 Герой дня.  
19.00 Сериал "Воспоминания о  
получении".  
19.55 "Глас народа".  
22.45 Сегоднячко.  
23.25 Сегодня в полночь.  
23.50 "Антропология".

#### СРЕДА, 31 МАЯ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30,  
06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.  
05.15, 07.10 Спорт, погода.  
05.20, 06.15, 17.40 Криминал.  
05.35, 06.50 Большие деньги.  
05.50, 07.15, 16.35 Впрок.  
06.20 Карданный вал.  
06.35 Мультфильм.  
07.45 Интересное кино.  
07.55 "Глас народа".  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,  
21.00 Сегодня.  
09.25 Сериал "Любовь и тайны  
Сансет Бич".  
11.35 В нашу гавань заходили ко-  
рабли.  
12.35 Мультфильм "А вдруг полу-  
чится".  
12.40 "Среда".  
13.30, 21.45 Сериал "Мест без  
предела".  
14.25 "Итого".  
14.45 Мультфильм "Про Сидорова  
Вову".  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 "Итого".  
16.45 "Она написала убийство".  
18.40 Герой дня.  
19.00 Сериал "Воспоминания о  
получении".  
19.55 Суд идет.  
22.45 Сегоднячко.  
23.20 Сегодня в полночь.  
23.45 "Антропология".

#### ЧЕТВЕРГ, 1 ИЮНЯ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30,  
06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.  
05.15, 07.10 Спорт, погода.  
05.20, 06.15, 17.40 Криминал.  
05.35, 06.50 Большие деньги.  
05.50, 07.15, 16.35 Впрок.

06.20 Карданный вал.  
06.35 Мультфильм.  
07.45 Интересное кино.  
07.55 Суд идет.  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,  
21.00 Сегодня.  
09.25 Сериал "Любовь и тайны  
Сансет Бич".  
11.30 Фильм-сказка "После дож-  
дика, в четверг...".  
13.30, 21.45 Сериал "Мест без  
предела".  
14.25 "Дог-шоу "Я и моя собака".  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.45 Сериал "Она написала убий-  
ство".  
18.35 Герой дня.  
18.55 Сериал "Воспоминания о по-  
лучении".  
19.50 "О, счастливчик!".  
20.35 Профессия - репортер.  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 Сегодня в полночь.  
23.45 "Антропология".

#### ПЯТНИЦА, 2 ИЮНЯ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30,  
06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.  
05.15, 07.10 Спорт, погода.  
05.20, 06.15, 17.40 Криминал.  
05.35, 06.50 Большие деньги.  
05.50, 07.15, 16.35 Впрок.  
06.20 Карданный вал.  
06.35 Мультфильм.  
07.45 Интересное кино.  
07.55 Путешествия натуралиста.  
08.30 Служба спасения.  
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00,  
21.00 Сегодня.  
09.25 Сериал "Любовь и тайны  
Сансет Бич".  
11.30 Фильм "Презумпция невинов-  
ности".  
13.30 Сериал "Мест без предела".  
14.25 Без рецепта.  
15.35 Старый телевизор.  
16.20 Интересное кино.  
16.45 "Она написала убийство".  
18.40 Герой дня.  
19.00 Жизнь под грифом "Секрет-  
но". Фильм Григория Кричевского  
из цикла "Новейшая история".  
20.00 Независимое расследова-  
ние.  
21.45 "Женский взгляд".  
22.20 Острозажетный фильм  
"Кровные узы".

#### СУББОТА, 3 ИЮНЯ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00,  
21.00 Сегодня.  
07.15 "Жизнь под грифом "Секрет-  
но". Фильм Григория Кричевского  
из цикла "Новейшая история".  
08.10, 19.05 "О, счастливчик!".  
09.15 Криминал.  
09.40 "Экстремальные ситуации".  
10.25 Пойми меня.  
11.25 Большие деньги.  
11.55 Фильм "Ксения, любимая  
жена Федора".  
13.35 В нашу гавань заходили ко-  
рабли".  
14.40 "Свидетель века".  
15.30 "Профессия - репортер".  
16.20 "Дог-шоу "Я и моя собака".  
16.50 "Она написала убийство".  
18.35 Герой дня без галстука.  
19.50 Сериал "Каменская. Убийца  
поневоле".  
21.45 "Хит".  
23.35 Ток-шоу "Про это".

#### ВОСКРЕСЕНЬЕ, 4 ИЮНЯ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00 Сегодня.  
07.15, 19.50 Сериал "Каменская.  
Убийца поневоле".  
08.15 "О, счастливчик!".  
09.20 "Ключи от форты Байяр".  
10.10 "Полундра".  
10.40 Фитиль.  
11.30 Служба спасения.  
12.00 Путешествия натуралиста.  
12.30 Комедия "Кин-дза-дзи".  
14.05 Мультфильм "Приключения  
барона Мюнхгаузена".  
14.20 "Женский взгляд".  
15.25 Большие родители.  
16.00 Дог-шоу "Холодная война".  
16.50 "Она написала убийство".  
18.00 Итого.  
19.35 Куклы.  
20.55 "Итого".  
21.15 Х/ф. "Веселенькое воскресе-  
нье".  
23.10 Фильм "Мест женщины".

Бобруйское торговое предприятие

### "ЦЕНТРТОРГУСЛУГИ"

приглашает за покупками

на промтоварный рынок "Еловки",  
где постоянно имеется в продаже широкий ассортимент:

- одежды и белья;
- верха трикотажа;
- обуви;
- белья трикотажа;
- изделий из кожи;
- изделий из меха;
- мебели;
- ковровых изделий;
- электробытовой техники;
- металлоизделий, сантехники;
- авто-, мото-, велозапчастей;
- товары бытовой химии.

В СУББОТУ И ВОСКРЕСЕНЬЕ РАБОТАЕТ РЫНОК  
ПО ПРОДАЖЕ АВТОМОБИЛЕЙ

Рынок "Еловки" работает с 8.00 до 16.00, выходной – понедельник.  
Наш адрес: г. Бобруйск, ул. Мисская, 172, тел. 2-40-42, 3-11-44

КЕРАМИЧЕСКАЯ ПЛИТКА  
ОБЛИЦОВОЧНАЯ  
ОТ ВЕДУЩИХ ЕВРОПЕЙСКИХ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ  
БОГАТАЯ ГАЛЛАРИЯ РАСЦВЕТОВ  
А ТАКЖЕ СТРОЙМАТЕРИАЛЫ  
Тел. 2-15-75, 3-12-34, 58-43-59  
(См. в. 1-й этаж, 1-й этаж)  
ул. Мисская, 172, 1-й этаж

Товар сертифицирован.

Сообщаем об изменении наименования МП  
фирма "Висса" в связи с внесением изменений  
в учредительные документы.  
Новое наименование предприятия:  
Торговое унитарное предприятие "Висса"  
Кустинского А. В.  
ТУП "Висса" является правопреемником  
МП фирма "Висса".





## ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

## ПОНЕДЕЛЬНИК

29 МАЯ

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.15 Резонанс.  
9.00 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 "Сегодня с вами..." Президиент Национальной ассоциации медицинских сестер Галина Кулагина.  
9.50 Здоровье. Тележурнал.  
10.15 Мультфильмы.  
10.42 Телеаппарат.  
11.00 Новости.  
11.15 "Все мои дети".  
12.00 "Судьба человека".  
12.30 Музыкальный салон с Элеонорой Евхарской. "Память сердца".  
13.00 Новости.  
13.13 "Х/ф. Любимка".  
14.25 "Студенческая весна-2000".  
15.00 Новости.  
15.10 Алиса в Стране чудес. Мультфильмы 1-3-й.  
15.40 Документальный экран. "Дорога к Пушкину (Россия)". 3-я серия.  
16.05 "С любовью ко всем". Памяти режиссера Натальи Артемьевич.  
16.35 Авто-парк.

## ВТОРНИК

30 МАЯ

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.  
9.00 Новости.  
9.15 Детский экран. "Баллада о доблестном рыцаре Айвенго". Худ. фильм ("Мосфильм").  
10.45 Мультфильм.  
11.00 Новости.  
11.15 "Все мои дети". Телесериал (США).  
12.00 "Одиссея команды Кухто". Телеигра.  
12.30 Третий тайм.  
13.00 Новости.  
13.10 "Из фондов БТ". Творческий портрет народного артиста Беларуси Анатолия Труса.  
13.45 Документальный экран. "Письма о добром и прекрасном" ("Белвидеоцентр"). Фильм 1-й.  
14.13 Турбосеть. Путешествия, встречи, отдых.  
14.33 Бездельник.  
15.00 Новости.  
15.15 Документальный экран. "Дорога к Пушкину (Россия)". 4-я серия.  
16.00 "Закаливание огнем". Телеочерк о кузнецке Михаиле Усовиче (Солотворский район).

## СРЕДА

31 МАЯ

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.15 Сегодня с вами...  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 "Рыбак, Фомка и Арто". М/ф. 1-3-й.  
9.40 Компьютерный полигон.  
10.00 Око.  
10.20 Столичный хит.  
11.00 Новости.  
11.15 "Все мои дети".  
12.00 Ток-шоу "Будни".  
13.00 Новости.  
13.15 Видеоньюс.  
14.25 Ток-шоу "Карамболь" с участием Эммануэля и Максима Виторганов.  
15.00 Новости.  
15.10 "Таинственный мир Алекс Мак-2 (Англия-Германия)".  
15.35 "5х5".  
16.05 ТВ - школе. "Куда пойти учиться?" Микроскопический колледж и негосударственный женский институт "Эвлия".  
16.30 "А музыка звучит..."

## ЧЕТВЕРГ

1 ИЮНЯ

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.10 Мультфильм.  
8.20 Документальный экран. "Раста, мальчик, расти" (ТО "Телефильм").  
8.45 "В добрый путь!" Выступление министра образования Республики Беларусь В.И. Стражева.  
8.53 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языкам за курс базовой школы.  
9.00 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 Корневская охота.  
9.55 Ток-шоу "Это - ХХ1". К Международному дню защиты детей.  
10.40 Мультфильм.  
11.00 Новости.  
11.15 "Все мои дети". Телесериал (США).  
12.00 Наши песни. Авторская программа Анатолия Ярмоленко.  
12.30 Документальный экран. "Письма о добром и прекрасном" ("Белвидеоцентр"). Фильм 2-й.  
13.00 Новости.  
13.12 Детский сеанс. "Красные башмачки". Фильм-сказка (Украинское ТВ).  
14.30 Мультфильмы.  
15.00 Новости.

16.45 Премьера песни.  
17.00 Новости(с субтитрами).  
17.10 Там, где сосны говорили... Минский тракторный завод: история и современность.  
17.30 Греко-римская борьба. Купецкий турнир.  
18.10 Тайны женского характера. Чемпионка Европы по художественной гимнастике Евгения Павлова.  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.00 Новости.  
19.20 Политические диалоги.  
19.55 "Все мои дети".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 "Одиссея команды Кухто".  
22.25 Д.Отей и В.Паради в истории любви "Девушка на мосту" (Франция).  
23.45 Третий тайм.  
0.25 Новости.  
0.35 Криминальная хроника.  
0.40 "Неизвестный Наполеон". Видеофильм белорусского телевидения. Катастрофа Великой Армии. Часть 2-я.  
0.50 Новости.

## ОРТ

13.30 Программа "Вместе".  
14.00, 17.00, 23.35 Новости.  
14.15 Что да как.  
14.35 Звездный час.  
15.00... До шестнадцати и старше.  
15.35 Серил "Хождение по мукам".

17.30 Банки комиксов.  
18.00 Как это было. Подвиг на таджикской границе. 1993 год.  
18.40 Погода.  
18.45 "Нежный яд". Серил.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Серил "X-Files".  
21.55 Взгляд.  
22.35 Серил "Майк Хаммер: Чужой монастырь".  
23.50 Паранормальные явления. Закрытое досье.

## РОССИЯ

15.40 Мультфильмы.  
16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
16.30 Башня.  
16.55 Праздничный концерт, посвященный Дню пограничника.  
18.25 Вино-шур.  
19.40 "Дикий ангел". Серил.  
20.40 Серил "Остров фантазий".  
21.30 "Грязные танцы". Серил.  
22.30 "Пути небесные". Док. фильм.  
23.50 "Всплеск ТВ".  
00.15 "Дежурная часть".

## КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
07.20, 20.00, 00.55 Телеспецназ: "Дежурная часть".  
07.35 Семейные новости.  
07.45 Доброе утро, Россия.  
08.45 "Арена - спорт".  
09.15 "Цыганка". Серил.  
10.10 "Санта-Барбара". Серил.  
11.25 Москва - Минск.  
15.45 Мультфильмы.  
16.55 Сиреневый туман.  
17.25 Серил "Монахи в бегах".  
18.25 "Устами младенца".  
19.40 "Дикий ангел". Серил.  
20.35 Серил "Остров фантазий".  
21.30 "Грязные танцы". Серил.  
22.30 Криминальная драма "Побег из Шоушенка".

## КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
07.20, 21.15 После новостей...  
07.40, 21.35 "Дама с собачкой".  
09.00, 19.50 "Лара. Мои годы с..."

15.45 Серил "Хождение по мукам".  
17.30 Планета КВН.  
18.00 Жди меня.  
18.40 Погода.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
21.00 Боевик "В последнее очередь".  
23.30 Боевик "Ангел 18".

## РОССИЯ

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
07.20, 21.15 После новостей...  
07.40, 21.35 "Дама с собачкой".  
09.00, 19.50 "Лара. Мои годы с..."

17.00 Новости(с субтитрами).  
17.10 Д/ф. "Горюх над Горынью".  
17.30 "Маяковская".  
18.00 Д/ф. "Исторические расследования". Фильм "Владимир Поремский".  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.00 Новости.  
19.15 Потеря "Толка".  
19.25 Наши песни.  
19.55 "Все мои дети".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.48 "Степан Сергеев". Х/ф. 2-я серия.  
22.65 Корневская охота.  
23.25 Футбол. Чемпионат Республики Беларусь. "Томель" - "Ведрич-97" (Речица). 2-й тайм. Передача из Гомеля.  
0.15 Новости.  
0.25 Криминальная хроника.

## ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости.  
08.15 "Нежный яд". Серил.  
09.15 Покорь все дома.  
09.50 Жди меня.  
10.30 Серил "Новые приключения Синдбада".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.00 "Всплеск ТВ".  
14.35 Звездный час.  
15.00... До шестнадцати и старше.

15.10 Серил для детей "Таинственный мир Алекс Мак-2" (Англия-Германия).  
15.35 "Дружат дети всей земли". Международный фестиваль детского творчества в г. Мозыре. Передача из Гомеля.  
16.15 Мультфильм.  
16.30 "У ворот забытого рая". Телеочерк о древнем городе Аркаиме (Челябинская область).  
17.00 Новости (с субтитрами).  
17.10 Арсенал. Программа об армии.  
17.35 Усадьба. Программа для дачников.  
18.00 "Сити". Молодежный телесериал (США).  
18.30 "У ворот забытого рая". Телеочерк о древнем городе Аркаиме (Челябинская область).  
19.00 Новости.  
19.15 "Премьер-парад". Юмористическая программа.  
19.40 Телебарометр. Прогноз погоды.  
19.55 "Все мои дети". Телесериал (США).  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 "Х/ф. Оч. она и дети".  
23.05 "Х/ф. Клуб молодой семьи".  
23.20 Таиландский бокс. Сборная Беларусь - сборная стран Балтии.  
24.00 Новости.  
0.10 Криминальная хроника.

## ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.10

Опера.  
13.10 "Винтик и Шпунтик - веселые мастера". Мультфильм.  
13.45 "В гостях у гномов". Мультфильм.  
14.00 Поэтический театр Михаила Козловых.  
14.40 "30 потолок".  
15.00, 17.30 Новости.  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 Произведения И.Брамса и А.Брухнера исполняют Государственный капелла России под управлением В.Поланского.

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Астро-дайджест".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док. серил.  
9.25 "Космический джем". Комедия.  
10.30 "Сыщики-любители экстрасенса". Телесериал.  
11.25 "Школа проводников".  
12.55 Праздник в вашем доме.  
13.45 "Возвращение к себе".  
14.45 "Домоводство". Мультфильм.  
15.10 "Вокзал мечты".  
16.15 Телеэнциклопедия.  
17.25 "Астро-дайджест".  
18.05 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
18.35 Экспедиция "Чиж".  
19.05 Ортодокс.

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Навьи ранцы".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док. серил.  
9.25 "Сergeй Иванович уходит на пенсию". Худ. фильм.  
10.30 "Сыщики-любители экстрасенса". Телесериал.  
11.25 "Терра-икс". Док. серил.  
12.55 "Праздник в вашем доме".  
13.45 Телеэнциклопедия.  
14.45 "Возвращение к себе".  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 Экспедиция "Чиж".  
16.05 Ортодокс.

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Навьи ранцы".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док. серил.  
9.25 "Сergeй Иванович уходит на пенсию". Худ. фильм.  
10.30 "Сыщики-любители экстрасенса". Телесериал.  
11.25 "Терра-икс". Док. серил.  
12.55 "Праздник в вашем доме".  
13.45 Телеэнциклопедия.  
14.45 "Возвращение к себе".  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 Экспедиция "Чиж".  
16.05 Ортодокс.

## "ТВЦ"

05.00, 07.15 "Настроение".  
07.15, 10.00, 13.00, 16.00, 17.15, 19.00, 22.00, 23.00 События.  
08.00 "Момент истины".

07.40, 20.55 "Старые стены". Х/ф.  
09.15 "Ночух".  
09.30 "В Дагестане я нашел свое счастье". Док. фильм.  
10.20 "Зачь Косыя и родничок". М/ф.  
10.30, 16.30 "Раскол". Серил.  
11.40 "Битва на Нерете". Худ. фильм.  
12-я серия.  
13.00 "Возвращение к себе". В.Васнецов. Часть 2-я.  
13.45 "Приключения барона Мюнхгаузена". Мультфильм.  
14.00 "Царская лошадь".  
14.40 Телеэнциклопедия.  
15.00, 17.30 Новости.  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 "Беседы о русской культуре".

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Навьи ранцы".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док. серил.  
9.25 "Сergeй Иванович уходит на пенсию". Худ. фильм.  
10.30 "Сыщики-любители экстрасенса". Телесериал.  
11.25 "Терра-икс". Док. серил.  
12.55 "Праздник в вашем доме".  
13.45 Телеэнциклопедия.  
14.45 "Возвращение к себе".  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 "Беседы о русской культуре".

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Навьи ранцы".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док. серил.  
9.25 "Сergeй Иванович уходит на пенсию". Худ. фильм.  
10.30 "Сыщики-любители экстрасенса". Телесериал.  
11.25 "Терра-икс". Док. серил.  
12.55 "Праздник в вашем доме".  
13.45 Телеэнциклопедия.  
14.45 "Возвращение к себе".  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 "Беседы о русской культуре".

## "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 "Навьи ранцы".  
8.05 "Искушение". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док. серил.  
9.25 "Сergeй Иванович уходит на пенсию". Худ. фильм.  
10.30 "Сыщики-любители экстрасенса". Телесериал.  
11.25 "Терра-икс". Док. серил.  
12.55 "Праздник в вашем доме".  
13.45 Телеэнциклопедия.  
14.45 "Возвращение к себе".  
15.10 "Чародей. Страна Великого дракона". Серил.  
15.35 "Беседы о русской культуре".

Программа Станислава Кучера.  
23.30 Детектив "Место преступления".  
01.35 Прогноз погоды.

## КУЛЬТУРА

17.00 Док. фильм.  
17.30 Новости.  
17.45 "Маленькая Россия в большой Америке". Док. фильм.  
18.00 "Российские тайны: расследование ТВЦ".  
18.15 "Золотое сечение Москвы".  
18.30 "Грани".  
18.05 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "МОГИЛЕВ-1"

17.00 Док. фильм.  
17.30 Новости.  
17.45 "Маленькая Россия в большой Америке". Док. фильм.  
18.00 "Российские тайны: расследование ТВЦ".  
18.15 "Золотое сечение Москвы".  
18.30 "Грани".  
18.05 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "МОГИЛЕВ-1"

17.00 Док. фильм.  
17.30 Новости.  
17.45 "Маленькая Россия в большой Америке". Док. фильм.  
18.00 "Российские тайны: расследование ТВЦ".  
18.15 "Золотое сечение Москвы".  
18.30 "Грани".  
18.05 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "МОГИЛЕВ-1"

17.00 Док. фильм.  
17.30 Новости.  
17.45 "Маленькая Россия в большой Америке". Док. фильм.  
18.00 "Российские тайны: расследование ТВЦ".  
18.15 "Золотое сечение Москвы".  
18.30 "Грани".  
18.05 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

17.00, 19.00, 22.00, 23.00 События.  
17.15 "Мультфильм".  
17.30 "Просто Россия".  
18.05 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Комиссар Наварро". Серил.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.50 "Открытый проект".

## "ТВЦ"

05.00, 11.00 Мультфильмы.  
08.45, 21.30 "Мечта моя". Серил.  
08.30, 18.45, 21.15, 00.40 "Точка зрения".  
08.55, 13.00 "Сказка за сказкой".  
08.45, 23.45 "Счастье". Серил.  
07.25, 15.00 "Регион представляет".  
07.55, 16.55 "Самые безумные предсказания".  
08.00, 14.00 "Маленький бродяга". Серил.  
08.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, 23.30, 02.30 "Факт".  
08.45, 23.45 "Счастье". Серил.  
09.40 "Чудесные уроки". Домашний пологот.  
10.00, 00.55 Научно-популярный серил "Огонь Земли".  
10.55, 04.55 "Из XX в XXI век".  
11.45 Х/ф. "Ференц Лист". 4-я серия.  
13.30, 20.00 Научно-популярный

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

## "ТВЦ"

08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Серил "Узы любви".  
10.15 "Телемагазин".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 Детектив "Истиса английское убийство". 1-я серия.  
13.15 "Секреты долголетия".  
13.30 Серил "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регистры: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквицкого клуба".  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильмы".  
16.45 Телеэциклопедия.  
17.30 "Особая папка".  
17.55 "Мне не жить без тебя". Серил.  
19.55 "Крылья детства". Концерт.  
21.45 "Постскриптум".  
22.15 "Время".  
22.45 "Петровка, 38".  
23.15 "Ночной полет".  
23.45 "Открытый проект".  
00.45 "Клуб 2000".

# ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

## ПЯТНИЦА

### 2 ИЮНЯ

#### БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!  
7.00 Новости.  
7.10 Доброе утро, Беларусь!  
8.15 Документальный экран. "Мастерская" (ТО "Телефильм").  
8.35 Потребительская корзина.  
8.53 Выпускной экзамен по математике за курс средней школы.  
9.00 Новости.  
9.12 "Железная принцесса". Х/ф.  
9.15 Мультфильм.  
10.40 Телебарометр.  
11.00 Новости.  
11.10 "Все мои дети".  
11.55 "Премьер-парад". Юмористическая программа.  
12.20 Сделано в Беларуси. Государственный концерт "Белые ночи".  
12.35 Усадьба. Программа для дачников.  
13.00 Новости.  
13.15 Дневной сеанс. "Свадьба старого брата". Худ. фильм.  
14.25 Документальный экран. "Великий лес" (ТО "Телефильм").  
15.00 Новости.  
15.10 Серил для детей. "Таинственный мир Алекса Мак-2" (Англия-Германия).

## СУББОТА

### 3 ИЮНЯ

#### БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.05 Сфера. К Всемирному дню охраны окружающей среды.  
8.25 "Европа - общее наследие. Нескандинавский". Видеоархив "Белведер-центр".  
8.30 Усадьба. Программа для дачников.  
9.00 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 "Сегодня с вами...". Председатель Комитета государственных знаков при Министерстве финансов Республики Беларусь Сергей Кислюк.  
9.50 "Все нормально, мама!" Развлекательная программа.  
10.20 "Одесса команды Кухто". Телеигра.  
10.50 Компьютерный полигон.  
11.10 Вершина миа. Телевикторина.  
11.35 Столица. Информационно-аналитическая программа.  
12.00 Сельчане. Столичный район.  
12.25 "Премьера". Творческое объединение "Телефильм" представляет: документальный фильм "Смогорские хроники".  
13.05 "Тайны женского характера". Чемпионка Европы по художественной гимнастике Евгения Павлова.  
13.35 Бон тон. Тележурнал моды.  
14.05 Международные спортивные новости.  
14.20 Сделано в Беларуси. Производственное предприятие "Электрум" (г. Минск).  
14.35 "Пятой себя". Психология финансового успеха.  
15.00 Новости.  
15.15 "Все мы родом из детства". IV Всебелорусский телефестиваль юных талантов. Брестская область. Часть 3-я.  
16.10 Олимп.

## ВОСКРЕСЕНЬЕ

### 4 ИЮНЯ

#### БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Мультисериал "Путешествие в прошлое" (США). 3-я серия.  
8.30 Зарождение. Тележурнал.  
9.00 Новости.  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 Мультфильм.  
10.20 "Все нормально, мама!".  
10.50 "Премьер-парад".  
11.20 Арсенал.  
11.45 Марсово поле.  
12.05 Зорная роща.  
12.35 "На волне взаимопонимания".  
13.25 "На гребне волны" (США). 3-я серия.  
14.15 Международные спортивные новости.  
14.30 "Сегодня с вами...".  
15.00 Новости.  
15.10 Радована. "Берегиня". Фестиваль фольклорного искусства (Гомельская область).  
15.40 Д/ф. "Автопортреты". Николай Борисевич.  
16.10 "Наши песни".  
16.40 Теленавигатор.  
17.00 Банки комиков.  
17.30 Х/ф. "Землевод".  
18.30 Станция.  
20.45 Ток-шоу "Карамболь" с участием Алекса Шедью и Даниила.  
21.20 Х/ф. "Идиоты" (Дания).  
23.15 Апокалипсис.  
23.45 Автопарк.

#### ОРТ

07.00 09.00, 14.00, 17.00 Новости.  
07.10 Служба России!  
07.40 "Алладин".  
08.10 Утренняя звезда.  
09.10 "Непутевые заметки".

**ЗАСНАВАПАНКІ -**  
Бабурыскі гарадскі выканаўні камітэт,  
гарадскі Савет дэпутатаў,  
працуючы калектыв рэдакцыі газеты.

**НАШ АДРАС:**  
213826, г. Бабурыск,  
вул. Сацыялістычная,  
103



галоўнага рэдактара - 7-20-14; намесніка галоўнага рэдактара-2-83-26; адказнага сакратара - 7-60-84; аддзела грамадска-палітычнага жыцця і сацыяльных праблем - 7-80-57; прамысловага і інфармацыйнага; будаўніцтва, транспарту і гарадской гаспадаркі - 2-87-31; пісьмова, масавай работы 7-36-93, радыёінфармацыі - 7-80-57; фотакорэспандэнта - 7-36-93; аддзела рэкламы - 7-24-41, 7-24-45; бухгалтэрыя - 2-28-44. Факс: 7-24-45.

Пункт гледжання аўтараў друкуемых матэрыялаў можа не супадаць з пазіцыяй рэдакцыі. Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытатаў, эканамічных даных, асабістых імёнаў, геаграфічных назваў, іншай інфармацыі, а таксама за наяўнасць у матэрыялах даных, якія не падлягаюць адрэдакты публікацыі.

Газета набрана і звёрстана ў камп'ютэрным цэху рэдакцыі газеты "Бабурыскае жыццё". Надрукавана ў друкарні імя Непадгодзіна. Наш адрас: 213800, г.Бабурыск, вул. Сацыялістычная, 103. Тэлефон 15650. Заказ 6418. Нумар падпісаны да друку ў 17.00.

Галоўны рэдактар Аляксандр ДЗЕМІДОВІЧ.

Газета выходзіць па аўторках, серадах, і пятніцах. Індэкс 64100. Рэгістрац. № 276.

15.35 Мультфильм.  
15.45 Регион. Передача из Гомеля.  
16.10 "Риск-версия". Телеигра.  
16.40 Телебарометр. Прогноз погоды.  
17.00 Новости (с субпереводами).  
17.15 "Славянские театральные встречи". Из Международного фестиваля в г. Гомель.  
18.00 "Сити". Молодежный сериал (США).  
18.44 Международные спортивные новости.  
19.00 Новости.  
19.15 Документальный сериал "Автопортреты". Николай Борисевич.  
19.50 "Все мои дети".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.35 Событие.  
21.50 Мелодрама "Клянуся водами Ганга" (Индия). 1-я и 2-я серии.  
23.35 Бездельник.  
0.20 Кримины.  
0.30 Криминальная хроника.

#### ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.  
08.15 "Нежный яд". Сериал.  
08.45 "Паламбур".  
09.45 Процесс.  
10.30 Сериал "Новые приключения Синдбада".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.15 Один дома.  
14.30 Мультфильм.  
15.15 Комедия "Призраки" Черная

борода".  
17.30 Джентльмен-шоу.  
18.00 Док-детектив "Контрольный выстрел на меже". Дело 1997 года.  
18.35 Юные истории.  
18.40 Погода.  
18.45 Погода чудес.  
19.45 Спокойной ночи, малыши!  
20.00 Время.  
20.45 Детектив "Идеальное преступление".  
22.50 "Максидром - 2000". Часть 2-я.  
00.35 Культовый фильм "На игле".

#### РОССИЯ

07.00, 08.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.  
07.20, 01.25 Телеспешна: "Дежурная часть".  
07.35 Семейные новости.  
07.45 Доброе утро, Россия.  
08.30 Тысяча и один день.  
08.50 "Арена - спорт".  
09.20 "Чужая". Сериал.  
10.10 "Сант-Бабил". Сериал.  
15.30 Мультфильм.  
16.35 Акула матата. "Молодая мать".  
17.25 Сериал "Монахи в бегах".  
18.25 "Городок".  
19.45 "Динки ангел". Сериал.  
20.30 Комедия "Клюква в сахаре".  
22.30 "Панорама".  
23.30 Фильм "Американская ночь".  
01.55 Прогноз погоды

#### КУЛЬТУРА

07.05, 11.10, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.

11.05 "Друзья". Сериал.  
11.35 "Золотой ключ".  
12.00 Вести.  
12.20 Спортивная федерация.  
13.10 Комедия "Шумный день".  
14.50 Чемпионат мира по автогонкам в классе "Формула-1". Квалификация. Гран-при Монако.  
16.05 Планета Земля.  
17.00 "Санта-Барбара". Сериал.  
18.05 "Два роля".  
19.00 Вести.  
19.40 "Аншлаг" и К.  
20.50 Комедия "Забавная ферма".  
22.45 Триллер "Баю и костра".  
00.15 Торжественная церемония открытия XI Открытого российского кинофестиваля.

#### КУЛЬТУРА

09.05 "Читая Библию".  
09.15 "Аистенок".  
09.40 "Российский курьер".  
10.20 "Театр одного художника".  
10.40 "Бабушки и внучата". Худ. фильм.  
11.55 Благотворительная акция.  
12.35 Графоман.  
13.00 Рассказы старого сплетника.  
13.30, 21.00 Новости культуры.  
13.45 "Досье инспектора Лавардена". Сериал.  
14.30 Профили. Конрад Аденауэр.  
14.55 Мой цирк.

#### "МОГИЛЕВ-1"

15.00 "Весенняя олимпиада, или Наши хоральные дети".  
15.15 "Праздник в Вашем доме".  
17.30 "Досье инспектора Лавардена". Телесериал.  
18.15 "Праздник в вашем доме".  
22.30 Телемагazin.  
19.40 Где находится нофелет? Комедия.  
21.00 Видеоаром.  
21.20 "Охота на Золушку". Боевик.  
23.05 Астро-дайджест.  
23.10 "Встреча с...". "АББА" - новое поколение.  
00.00 "Одуванчики". Драма.

#### "ТВЦ"

07.00 Детский телеканал.

#### КУЛЬТУРА

09.05 "Читая Библию".  
09.15 "Аистенок".  
09.40 "Пари с английскими". Х/ф.  
10.55 Цирковой чейндж.  
11.20 Консилиум.  
11.45 "Дуэт с Александром Пушкиным".  
12.35 "Новый век российского пианизма".  
13.00 "Мой Эрмитаж".  
13.30, 21.00 Новости культуры.  
13.45 "Досье инспектора Лавардена". Сериал.  
14.40 Былое в лицах. "Товарищ Коллонтай и ее любовники".  
15.00 "Голосе руководства. Кифы".  
16.00 "Планета монстров". М/ф.  
16.45 "Шла собака по роялю". Фильм-детям.  
17.50 "Встреча с...". Татьяна Маркова.  
18.40 "Эко-Тойнт". Премьера телесериала.  
19.25 Телемагazin.  
19.35 "Танго и Кэш". Боевик.  
21.15 Астро-дайджест.  
21.20 "Однажды вечером". Шоу.  
22.05 "Марко Поло". Драма.

#### "МОГИЛЕВ-1"

15.00 "Погода руководства. Кифы".  
16.00 "Планета монстров". М/ф.  
16.45 "Шла собака по роялю". Фильм-детям.  
17.50 "Встреча с...". Татьяна Маркова.  
18.40 "Эко-Тойнт". Премьера телесериала.  
19.25 Телемагazin.  
19.35 "Танго и Кэш". Боевик.  
21.15 Астро-дайджест.  
21.20 "Однажды вечером". Шоу.  
22.05 "Марко Поло". Драма.

#### "ТВЦ"

07.00 Детский телеканал.  
07.40 "Эти дни в 45 м".  
08.00 "Русские напевы". М/ф.  
08.15 "Макай айвер". Сериал.  
09.15 "Московская неделя".  
10.00, 13.00, 19.00 События.  
10.15 "Планета монстров".  
10.45 "Мир женщины".  
11.15 "В гости с улыбки".  
11.25 "Танго и Кэш".  
12.20 "Грань".  
12.50 Погода на неделю.  
13.15 Сериал "Пари с английскими".  
14.00 "Анекдоты слышались?".  
14.30 "Особая папка".  
15.00 "Геркулес Адмета". М/ф.  
15.20 "Арсен Лопен". Сериал.  
17.05 Ток-шоу "Слушается дело".

07.20, 20.40 После новостей...  
07.40, 21.00 "Ваня на 42-й улице". Худ. фильм.  
13.50 Док-фильм "Вермер: счастливый и мучитель".  
10.25, 16.30 "Раскол". Сериал.  
11.40 "О трех рыцарях". Худ. фильм.  
13.00 Дворцовые тайны.  
13.45 "Усадьба". Мультфильм.  
14.15 "Время музыки".  
14.40 Телевизионная лекция.  
15.00, 17.30 Новости.  
15.10 "Царский". Страна Великого дракона. Сериал.  
15.45 "Беседы о русской культуре".

#### "МОГИЛЕВ-1"

6.30, 7.10 "Раненый".  
7.00 "Навыч ранца".  
8.05 "Исконный". Телесериал.  
8.55 "Мир дикой природы". Док-сериал.  
9.20 "Дети дон Кихота". Комедия.  
16.30 "Из жизни женщин".  
17.00 "За гранью возможного". Теле-сериал.  
17.45 Мультфильм.  
18.00, 20.10 "Праздник в Вашем доме".  
19.20 Телемагazin.  
20.30, 21.10 Пункт.  
20.55 "Только ты". Телесериал.  
21.45 Астро-дайджест.  
21.50 Рейтинги-фильм.

#### "ТВЦ"

05.00, 07.15 "Настроение".  
07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 17.15, 19.00, 22.00, 23.00 События.

08.00 "Шапка-невидимка". Мультфильм.  
08.20 "Первоисточник".  
08.30 "Мак Гибсон". Сериал.  
09.30 "Городское собрание".  
10.00, 13.00, 22.15 События.  
10.15 "Королевские игры".  
10.45 "Твой ход, киноман!".  
11.00 Фильм-сказка "Конек-Горбунчик".  
12.05 "Прикоснись к сердцу ребенка". Благотворительная акция.  
13.15 Сериал "Практика".  
14.10 Погода на неделю.  
14.15 "Империя Сергея Есенина".  
15.10 "Национальный интерес 2000".  
15.40 "Арсен Лопен". Сериал.  
17.30 "Сказка сказок". Мультфильм.  
18.00 Неделя.  
18.45 Бразил ринг.  
19.45 "Секретные материалы: расследование ТВЛ".  
20.20 Детектив "Темное зеркало".  
22.30 Триллер "Томею в крови".  
00.25 Парад плюс.

#### АСТ

05.00 "Страна Фестиваля".  
05.25 Мультфильм "Пушок и дружок".  
05.35, 20.55 Худ. фильм "Церемония убийства".  
07.30 "Представляет Большой...".  
08.00 "Стар старт".  
08.30 "Счастливые пути".  
08.45 Фильм-детям "Пубравка".  
10.05 "Я памятник себе...".  
11.00 Театр на экране. "Волки и овцы". Часть 1-я.  
12.45 Док-сериал "Зима и весна сорок пятого".  
13.45, 04.15 "Гербы России".  
14.00 "Очаровательные негодники". Сериал.  
14.30 Худ. фильм "Загадочное похищение" - 1-я серия.  
15.50 "Документальный экран".  
16.45 "Сокровища мировой культуры".  
17.00 "Близкое далекое".

18.00 "Динамо" - чемпион!  
19.25 Спортивный экспресс.  
20.00 "Момент истины".  
20.45 Боевик "Волкодав".  
22.45 "Дебют-Кинотавр".  
23.40 "Деликатесы".  
00.15 Х/ф "Затерянный город".

#### АСТ

05.00 "Новые мена".  
25.15 М/ф. "Легенда о пламенном сердце".  
05.40, 20.55 Х/ф. "Взаимное согласие".  
07.30 "Дом актера".  
08.00 "Сказка за сказкой".  
08.30 Фильм-детям "Приключение Рыжика".  
10.00, 20.30 "Семь нот и весь мир".  
11.00 "Благословен".  
11.30 Театр на экране. "Волки и овцы". Часть 2-я.  
12.50 "Роскошь. XX век". "Год 1960-я".  
13.45, 01.15 "Ресторан на о-ве". Из родильного дома.  
14.00 "Волшебный микрофон".  
14.00 Детектив "Героин".  
15.55 "Огонь Земли".  
16.45 "Сокровища мировой культуры".  
17.00 "Страна моя".  
17.30 Худ. фильм "Сам я вятский уроженец". 2-я серия.  
18.30, 04.30 "Джаз и не только".  
19.00 "Парадоксы истории".  
19.30 "Русская партия".  
22.45, 01.40 Музыкальная мозаика.  
23.00 "Кумиры экрана". Алла Ларионова.  
00.30 Театр на экране. "Миллионерша". 2-я серия.  
02.00 Док-сериал "Зима и весна сорок пятого".

#### ВЕСТА

11.00, 15.00, 19.15, 21.25 Муз. канал.  
11.30 "Новые приключения неуловимых". Х/ф.  
12.50-15.00 "Робинзон". Х/ф.  
15.30-19.15 "Драгоценные камни". Х/ф.  
19.45-21.25 "Случайная ночь". Х/ф.  
22.00 "Молчанье янтаря". Х/ф.

08.00 "Национальный интерес 2000".  
08.25 "Полная почта".  
08.50, 22.45 "Петровка, 38".  
09.00 Сериал "Узы любви".  
10.15 "Телемагazin".  
10.45 Телеканал "Дата".  
11.25 "Мой нежно любимый детектив". Худ. фильм.  
13.15 "Счастливые истории".  
13.30 Сериал "Инспектор Деррик".  
14.45 "Деловая Москва".  
15.00 "Регионы: прямая речь".  
15.30 "Записки Пиквикского клуба". Сериал.  
16.15 "Золотое сечение Москвы".  
16.35 "Мультфильм".  
16.45 Телестудия.  
17.30 "Мир женщины".  
18.05 "Мне не жить без тебя". Сериал.  
19.55 Триллер "Негде спрятаться".  
22.15 "Вечером".  
23.15 "Смотри!". Киноафиша.  
23.25 Драма "Небесное создание".

#### АСТ

05.00 Мультфильм.  
05.30, 08.30, 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, 23.30, 02.30 "Факт".  
05.45, 21.30 "Мечта моя". Сериал.  
06.40, 18.45, 21.15, 00.40 "Точка зрения".  
06.55, 11.00 "Очаровательные негодники". Сериал.  
07.25, 15.00 "Регенон представляет".  
07.55, 16.55, 22.55 "Чайные церемонии".  
17.30 Худ. фильм "Сам я вятский уроженец". 1-я серия.  
18.30 Мультфильм.  
19.00 Научно-популярный сериал "Бионика. Патенты природы".  
19.30 Алло, Россия!  
20.00 "Мировой кинематограф".  
22.45 Музыкальная мозаика.  
23.00 Познательная-развлекательная программа "Кнофф-хофф шоу".  
23.30 "Я памятник себе...".  
00.25 Театр на экране. "Миллионерша". 1-я серия.  
02.00 "Кинопанорама".

17.30 Худ. фильм "Сам я вятский уроженец". 1-я серия.  
18.30 Мультфильм.  
19.00 Научно-популярный сериал "Бионика. Патенты природы".  
19.30 Алло, Россия!  
20.00 "Мировой кинематограф".  
22.45 Музыкальная мозаика.  
23.00 Познательная-развлекательная программа "Кнофф-хофф шоу".  
23.30 "Я памятник себе...".  
00.25 Театр на экране. "Миллионерша". 1-я серия.  
02.00 "Кинопанорама".

## ТВ-6

### 29 МАЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

05.50, 12.05 День за днем.  
07.40, 17.15, 21.40 Дорожный патруль.  
08.00, 10.00, 14.00, 22.00 Новости.  
09.00 Боевик "Кулак Дракона".  
10.05, 11.40, 15.30 Телемагazin в Минске.  
10.20 "Скандальное дело".  
10.50 "Катастрофы недели".  
12.00 ЦитаДЕНЬ.  
12.25 "Богатые тоже плачут".  
15.10 Отождени.  
16.05 "Star Start".  
16.35 Сериал "Дежурная аптека".  
17.30 Шоу "АМБА-В".  
18.00 Сериал "Морская полиция".  
19.00 Новости дня.  
19.25 "Место встречи".  
19.40 "Вы-очевидец".  
20.40 "Иллюзия убийства-II".  
22.15 "Алле, народ!".  
22.35 Х/ф. "Красота и сценарист".  
00.10 ДИСК-канал.

### 30 МАЯ, ВТОРНИК

05.50, 12.05 День за днем.  
07.45, 17.20, 21.40, 00.05 Дорожный патруль.  
08.00, 10.00, 14.00, 22.00 Новости.  
08.10 Худ. фильм "Банда мотоциклистов".  
09.40, 11.50, 14.15 Телемагazin в Минске.  
10.05, 18.05 "Морская полиция".  
10.55, 20.40 "Иллюзия убийства-II".  
12.00 ЦитаДЕНЬ.  
12.25 "Богатые тоже плачут".  
15.20 "Отождени".  
15.35 "Ле-Потажик" с Ильей Легоставым.  
16.10 "Саоя игра".  
16.40, 00.20 "Дежурная аптека".  
17.35 Программа "БИС".  
18.00 Новости дня.  
19.25 "Место встречи".  
19.40 СВ-шоу. Группа "Шао? Бао?".  
22.15 "Алле, народ!".  
22.35 "Стрелки" идут вперед! Муз. фильм.  
23.30 ДИСК-канал.

### 31 МАЯ, СРЕДА

05.50, 12.05 День за днем.  
07.45, 17.20, 21.45, 00.45 Дорожный патруль.  
08.00, 10.00, 14.00, 22.00 Новости.  
08.10 Худ. фильм "Последний провод".  
10.05, 18.00 "Морская полиция".  
10.55, 20.40 "Иллюзия убийства-II".  
11.50, 14.15, 15.30, 15.45 Телемагazin в Минске.  
12.00 ЦитаДЕНЬ.  
12.25 "Богатые тоже плачут".  
15.20 "Отождени".  
16.20 "Без вопросов...".  
16.45, 01.00 "Дежурная аптека".  
17.30 "Наши любимые животные".  
19.00 Новости дня.  
19.25 "Место встречи".  
19.40 Ток-шоу "Я-сама".  
22.15 "Алле, народ!".  
22.35 Исторический фильм "В погоне за оленем".  
00.15 ДИСК-канал.

### 1 ИЮНЯ, ЧЕТВЕРГ

05.50, 12.05 День за днем.  
07.45, 17.20, 21.45, 00.45 Дорожный патруль.  
08.00, 10.00, 14.00, 22.00 Новости.  
08.10 Худ. фильм "Беллет парус одинокий".  
09.40, 11.50, 15.25 Телемагazin в Минске.  
10.05, 18.00 "Морская полиция".  
10.55, 20.40 "Иллюзия убийства-II".

08.00, 14.00 "Маленький бродяга". Сериал.  
08.45, 23.45 "Счастье". Сериал.  
09.40 "Чудесные уроки". Театр кукол.  
10.00, 00.55 "Документальный экран".  
10.55, 04.55 "Из XX в XXI век".  
11.45 Худ. фильм "Ференц Лист". 5-я серия.  
13.15 "Счастливые истории".  
13.25, 20.00 Научно-популярный сериал "Мы убиваем то, что любим".  
13.55 "Если у Вас ЧП". Правила пользования лифтом.  
14.45, 02.45 "Пушкинский цикл "Я Вас любил".  
15.30 Худ. фильм "Михайло Ломоносов". Фильм 3-й "Во славу Отечества". 3-я серия.  
17.00 "Россия далекая и близкая".  
17.45, 03.00 "Манекенищица". Сериал.  
19.00, 03.55 "Люди искусства".  
19.55, 01.55 "Если у Вас ЧП". Правила пользования лифтом.  
20.45, 02.00 "Джаз и не только".  
22.55 "Дом актера".  
23.05 Научно-популярный сериал "В объективе животных".  
01.45 Музыкальная мозаика.

#### ВЕСТА

18.30 М/ф для детей.  
20.00 Телегазета. Муз. канал.  
20.30 "Скала". Х/ф.  
22.40 Муз. канал.  
23.30 "Скварт". Х/ф.

#### ВЕСТА

03.00 Худ. фильм "Пропавшее золотое кольцо".  
04.30 "Беседа с А. Солодуха".  
11.00, 13.55, 16.25, 19.55 Муз. канал.  
11.30 М/ф для детей.  
12.40-13.55 "Неуловимые мстители". Х/ф.  
14.20-16.25 "Самрад" (Индия). Х/ф.  
17.00-19.55 "Падение Римской империи". Х/ф.  
20.10 "Стиглия". Х/ф.  
22.55 "Подпрыгивай". Х/ф.  
Ночной муз. канал.

#### 2 ИЮНЯ, ПЯТНИЦА

12.00 ЦитаДЕНЬ.  
12.20 "Богатые тоже плачут".  
15.10 "Отождени".  
15.20 Тригори Грабова. Формула здоровья.  
16.05 "Пальчики оближешь".  
16.35, 00.55 "Дежурная аптека".  
17.30 "Звезд".  
18.00 "Новости дня".  
19.25 "Место встречи".  
19.40 "И снова 33 квадратных метра. "Ракет". О.С.П. - лучшее.  
21.15 "Алле, народ!".  
22.35 Худ. фильм "Тригори Грабова".  
00.10 ДИСК-канал.

#### 2 ИЮНЯ, ПЯТНИЦА